



12.1.2018

STANOVISKO

Výboru pro zaměstnanost a sociální věci

pro Výbor pro kulturu a vzdělávání

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví právní rámec Evropského sboru solidarity a kterým se mění nařízení (EU) č. 1288/2013, (EU) č. 1293/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1305/2013, (EU) č. 1306/2013 a rozhodnutí č. 1313/2013/EU
(COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD))

Zpravodaj: Brando Benifei

(*) Přidružený výbor – článek 54 jednacího řádu

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Evropská komise oznámila v prosinci 2016 v návaznosti na projev předsedy Junckera o stavu Unie iniciativu Evropského sboru solidarity. Jejím zastřešujícím cílem je posílit pocit sounáležitosti s projektem evropské integrace podporou solidarity jako jedné z jeho nejzákladnějších hodnot a pomoci mladým Evropanům zlepšit jejich pracovní vyhlídky vzhledem k tomu, že stále přetrvává vysoká míra nezaměstnanosti mladých lidí a nesoulad mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi. Komise považovala po zahájení „první fáze“ iniciativy za vhodné navrhnout *ad hoc* právní rámec a dne 30. května 2017 předložila návrh nařízení, který nyní projednává Parlament a Rada. Nařízení stanoví právní základ pro Evropský sbor solidarity, vymezuje rozpočtová a prováděcí pravidla iniciativy a stanoví konkrétní cíle a definuje základní pojmy.

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci byl pověřen vypracováním stanoviska k aspektům návrhu, které se konkrétně týkají tzv. „profesní složky“, zejména pokud jde o definice „stáže“ a „zaměstnání“ obsažené v textu. Výbor pro zaměstnanost a sociální věci má pro tyto části návrhu Komise podle článku 54 jednacího řádu Evropského parlamentu výhradní pravomoci.

Váš zpravodaj za výbor EMPL návrh Komise v zásadě vítá, nicméně jasně upozorňuje na kritické body v návrhu a svými pozměňovacími návrhy je řeší. Jeho hlavním cílem je zajistit, aby Evropský sbor solidarity neotevřel dveře případnému pokřivení účelu, při němž by byli dobrovolníci využíváni k plnění úkolů, které by měly být vykonávány v rámci řádného placeného zaměstnání. V tomto smyslu je nutné v právních předpisech rozptýlit jakékoli riziko nahrazování. Z tohoto důvodu považuje zpravodaj za nezbytné jasně oddělit dobrovolnickou činnost od stáží a zaměstnání, a to i s ohledem na finanční prostředky přidělené oběma složkám. V textu je třeba posílit odkaz na záruky zaměstnanosti a výslovně zmínit, že u zaměstnání a stáží se musí plně dodržovat platná vnitrostátní legislativa, musí být povinně placeny a musí mít nejvyšší kvalitu.

Zpravodaj se rovněž domnívá, že k tomu, aby se zabránilo zneužívání v této oblasti, je nezbytné omezit přístup k dobrovolnické činnosti pouze na veřejné orgány nebo na zúčastněné organizace v neziskovém sektoru. To by například vyloučilo možnost, kterou v současné době Evropská dobrovolná služba dává, totiž že dobrovolníky financované z prostředků EU budou využívat velké společnosti nebo korporace, což se z etického a finančního hlediska zdá sporné, ale mohlo by se to stát i nepřijatelnou formou firemní reklamy. Kromě toho musí regulační orgány věnovat oblasti spojené se solidaritou vzhledem k její meziodvětvové povaze a socioekonomickému významu zvláštní pozornost, aby se zabránilo jakémukoli potenciálnímu narušení trhu práce.

Místo toho by měly mít ziskové společnosti možnost účastnit se Evropského sboru solidarity, pouze pokud nabízejí mladým lidem placené zaměstnání nebo stáž. Další možnou alternativou k tomuto přístupu, kterou je třeba ještě posoudit, by mohlo být to, že pokud by se společnosti nebo subjekty působící v oblasti sociální ekonomiky chtěly do iniciativy Evropského sboru solidarity zapojit, měly by rozvíjet partnerství s neziskovými subjekty s odborností v příslušné oblasti solidarity nebo financovat umístění v těchto subjektech.

Evropský sbor solidarity s navrhovanými úpravami nabídne mladým lidem v Evropě nové příležitosti k tomu, aby se zapojili do solidárních činností a získali smysluplné zkušenosti z praxe.

Zpravodaj by rád požádal členy Výboru pro zaměstnanost, aby se při své práci soustředili na části textu, které jednoznačně souvisí s činností výboru EMPL. Tím by se usnadnilo rychlé přijetí postoje výboru EMPL a bylo by to znamením pozitivní a loajální spolupráce s Výborem pro kulturu a vzdělávání a činností jeho zpravodaje.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci vyzývá Výbor pro kulturu a vzdělávání jako věcně příslušný výbor, aby zohlednil následující pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Evropská unie je založena na solidaritě mezi svými občany a mezi svými členskými státy. Tato společná hodnota určuje její činnost a vytváří nezbytnou jednotu při hledání východisek ze současných i budoucích společenských problémů, s jejichž řešením jsou mladí Evropané ochotni pomoci prostřednictvím projevů solidarity v praxi.

Pozměňovací návrh

(1) Evropská unie je založena na solidaritě mezi svými občany a mezi svými členskými státy. Tato společná hodnota určuje její činnost a vytváří nezbytnou jednotu při hledání východisek ze současných i budoucích společenských problémů, s jejichž řešením jsou mladí Evropané ochotni pomoci prostřednictvím projevů solidarity v praxi. ***Zásada solidarity je zakotvena v článku 2 SEU a v preambuli Listiny základních práv Evropské unie.***

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Zpráva o stavu Unie ze dne 14. září 2016¹⁷ zdůraznila potřebu investovat do mladých lidí a oznámila ustavení Evropského sboru solidarity, který bude

Pozměňovací návrh

(2) Zpráva o stavu Unie ze dne 14. září 2016¹⁷ zdůraznila potřebu investovat do mladých lidí a oznámila ustavení Evropského sboru solidarity, který bude

vytvářet pro mladé lidi v celé Unii příležitosti smysluplně pomáhat společnosti, projevovat solidaritu a rozvíjet vlastní dovednosti, čímž mladí získají **nejen pracovní, ale i** neocenitelné lidské zkušenosti.

¹⁷ Zpráva o stavu Unie 2016: Směrování k lepší Evropě – Evropě, která ochraňuje, dává příležitosti a brání, IP/16/3042 (http://europa.eu/rapid/press-release_IP-16-3042_en.htm)

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Ve svém sdělení nazvaném „Evropský sbor solidarity“ ze dne 7. prosince 2016¹⁸ zdůraznila Komise potřebu upevnit základy pro solidární činnosti v celé Evropě, poskytnout mladým lidem více příležitostí a lepší příležitosti k solidárním činnostem pokrývajícím široké spektrum oblastí a podpořit vnitrostátní a *lokální* aktéry v jejich úsilí o řešení různých problémů a krizí. Toto sdělení zahájilo první fázi Evropského sboru

vytvářet pro mladé lidi v celé Unii příležitosti **a umožní jim** smysluplně pomáhat společnosti, projevovat solidaritu a **současně při tom také** rozvíjet vlastní **informální a neformální** dovednosti, čímž mladí získají **praktické zkušenosti s komunitními činnostmi a také** neocenitelné lidské zkušenosti.

¹⁷ Zpráva o stavu Unie 2016: Směrování k lepší Evropě – Evropě, která ochraňuje, dává příležitosti a brání, IP/16/3042 (http://europa.eu/rapid/press-release_IP-16-3042_en.htm).

Pozměňovací návrh

(2a) Evropská unie a členské státy by se měly v zásadě zavázat k vytvoření co nejpřítažlivějších rámcových podmínek pro účast v Evropském sboru solidarity.

Pozměňovací návrh

(3) Ve svém sdělení nazvaném „Evropský sbor solidarity“ ze dne 7. prosince 2016¹⁸ zdůraznila Komise potřebu upevnit základy pro solidární činnosti v celé Evropě, poskytnout mladým lidem více příležitostí a lepší příležitosti k solidárním činnostem pokrývajícím široké spektrum oblastí a podpořit vnitrostátní, **regionální a místní státní a nevládní** aktéry v jejich úsilí o řešení různých problémů a krizí. Toto sdělení zahájilo

solidarity, čímž bylo spuštěno osm různých programů EU nabízejících dobrovolnickou práci, stáže nebo pracovní příležitosti pro mladé lidi v celé EU. Tyto činnosti – ať už byly prováděny předtím, co toto nařízení vstoupilo v platnost, nebo budou prováděny až po jeho vstoupení v platnost – by se měly nadále řídit pravidly a podmínkami vytvořenými příslušnými programy EU, z nichž byly financovány během první fáze Evropského sboru solidarity.

¹⁸ Sdělení Evropské komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvané „Evropský sbor solidarity“, COM(2016) 942 final ze dne 7.12.2016.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Mladým lidem by měly být poskytovány snadno dostupné příležitosti k účasti na solidárních činnostech, které ***jim umožní*** vyjádřit odhodlání pracovat ku prospěchu komunit, získávat přitom užitečné zkušenosti, dovednosti a kompetence pro osobní, společenský, občanský a profesní rozvoj a pro rozvoj v oblasti vzdělání, a ***dosáhnout tak lepšího uplatnění na trhu práce***. Tyto činnosti by rovněž podpořily mobilitu mladých dobrovolníků, stážistů a pracovníků.

první fázi Evropského sboru solidarity, čímž bylo spuštěno osm různých programů EU nabízejících dobrovolnickou práci, stáže nebo pracovní příležitosti pro mladé lidi v celé EU. Tyto činnosti – ať už byly prováděny předtím, co toto nařízení vstoupilo v platnost, nebo budou prováděny až po jeho vstoupení v platnost – by se měly nadále řídit pravidly a podmínkami vytvořenými příslušnými programy EU, z nichž byly financovány během první fáze Evropského sboru solidarity.

¹⁸ Sdělení Evropské komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvané „Evropský sbor solidarity“, COM(2016) 942 final ze dne 7.12.2016.

Pozměňovací návrh

(4) Mladým lidem by měly být poskytovány snadno dostupné příležitosti k účasti na solidárních činnostech, které ***by měly pozitivní vliv na společnost a současně jim umožnily v první řadě*** vyjádřit odhodlání pracovat ku prospěchu komunit ***a*** získávat přitom ***současně*** užitečné zkušenosti, dovednosti a kompetence pro osobní, společenský, občanský a profesní rozvoj a pro rozvoj v oblasti vzdělání, a ***zlepšovat tak jejich dovednosti a zvýšit jejich profesní schopnosti, které mohou uplatnit při sjednávání zaměstnání***. Tyto činnosti by rovněž podpořily mobilitu mladých dobrovolníků, stážistů a pracovníků.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Solidární činnosti, které budou mladým lidem nabízeny, by *se měly vyznačovat vysokou kvalitou v tom smyslu, že by měly* reagovat na nenaplněné společenské potřeby, přispívat k posilování komunit, *poskytovat mladým lidem* možnost získat cenné znalosti a kompetence, *být pro mladé finančně dostupné* a být prováděny v bezpečných a zdravotně nezávadných podmínkách.

Pozměňovací návrh

(5) Solidární činnosti, které budou mladým lidem nabízeny, by měly *pomoci* reagovat na nenaplněné společenské potřeby *a* přispívat k posilování komunit *a občanství a reagovat na potřeby osobního a profesního rozvoje účastníků. Solidární činnosti by se měly vyznačovat vysokou kvalitou a měly by být reálně přístupné všem mladým lidem, nabízet jim možnost získat cenné znalosti a kompetence a dosáhnout toho, aby bylo jejich úsilí uznáno*, a být prováděny v bezpečných a zdravotně nezávadných podmínkách. *Zvláštní úsilí by mělo být vynaloženo na zajištění účinného začlenění a dostupnosti nabízených solidárních činností, zejména pokud jde o mladé lidi, kteří mají méně příležitostí, tj. především o mladé lidi se zdravotním postižením. Solidární činnosti by nikdy neměly nahrazovat politiky sociální odpovědnosti podniků ani by neměly mít negativní dopad na stávající pracovní místa nebo stáže.*

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Evropský sbor solidarity by měl poskytovat *jednotný* vstupní bod pro solidární činnosti napříč Unií. Měl by být zajištěn soulad a komplementarita tohoto rámce s ostatními příslušnými politikami a programy Unie. Evropský sbor solidarity by měl stavět na silných stránkách a synergii stávajících programů, k nimž patří

Pozměňovací návrh

(6) Evropský sbor solidarity by měl poskytovat *hlavní* vstupní bod pro solidární činnosti *prováděné mladými lidmi* napříč Unií. Měl by být zajištěn soulad a komplementarita tohoto rámce s ostatními příslušnými politikami a programy Unie. Evropský sbor solidarity by měl stavět na silných stránkách a

zejména Evropská dobrovolná služba. Rovněž by měl doplňovat úsilí členských států zaměřené na podporu mladých lidí a usnadňování jejich přechodu ze škol do pracovního procesu **v souladu se zárukami pro mladé lidi¹⁹, jimž za tímto účelem** – formou stáží nebo pracovních míst v oblastech spojených se solidaritou v rámci příslušného členského státu nebo v zahraničí – poskytne další příležitosti, jak se začít uplatňovat na trhu práce. Také by měla být zajištěna komplementarita se stávajícími sítěmi na úrovni Unie, které se vztahují k činnostem spadajícím pod Evropský sbor solidarity a k nimž patří evropská síť veřejných služeb zaměstnanosti, EURES a Eurodesk. Dále by měla být zajištěna komplementarita stávajících souvisejících režimů, a to zejména vnitrostátních solidárních režimů a režimů mobility pro mladé lidi, s Evropským sborem solidarity, přičemž v příslušných případech by měly být využity osvědčené postupy.

synergii stávajících programů, k nimž patří zejména Evropská dobrovolná služba, **a neměl by ohrozit financování již existujících příslušných programů v oblasti solidarity**. Rovněž by měl doplňovat úsilí členských států zaměřené na podporu mladých lidí **při přístupu k dobrovolnickým příležitostem a příležitostem vytvořeným k** usnadňování jejich přechodu ze škol do pracovního procesu **tím, že jim** – formou stáží nebo pracovních míst v oblastech spojených se solidaritou v rámci příslušného členského státu nebo v zahraničí – poskytne další příležitosti, jak se začít uplatňovat na trhu práce. Také by měla být zajištěna komplementarita se stávajícími sítěmi na úrovni Unie, které se vztahují k činnostem spadajícím pod Evropský sbor solidarity a k nimž patří evropská síť veřejných služeb zaměstnanosti, EURES a Eurodesk, **Evropské fórum mládeže (YFJ), Evropské dobrovolnické centrum (CEV) a další příslušné organizace občanské společnosti včetně sociálních partnerů. Měla by být vytvořena partnerství s evropskými sítěmi specializujícími se na některé naléhavé sociální problémy, které členské státy nedostatečně řeší, jako je extrémní chudoba, bezdomovectví, chudoba romských komunit, vyloučení žadatelů o azyl**. Dále by měla být zajištěna komplementarita stávajících souvisejících režimů, a to zejména vnitrostátních solidárních režimů a režimů mobility pro mladé lidi, s Evropským sborem solidarity, přičemž v příslušných případech by měly být využity osvědčené postupy.

¹⁹ *Doporučení Rady ze dne 22. dubna 2013 o zavedení záruk pro mladé lidi (2013/C 120/01).*

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Za účelem maximalizace dopadů Evropského sboru solidarity by měla být přijata ustanovení, která umožní dalším programům Unie, jako jsou Azylový, migrační a integrační fond, Evropa pro občany, Evropský fond pro regionální rozvoj a program činnosti Unie v oblasti zdraví, aby pomáhaly plnit cíle Evropského sboru solidarity tím, že budou podporovat činnosti v jeho rámci. Tato pomoc by měla být financována v souladu s příslušnými základními akty daných programů. Jakmile **příjemci** získají platnou značku kvality Evropského sboru solidarity, měl by jim být poskytnut přístup k portálu Evropského sboru solidarity a **měli** by mít k dispozici opatření pro kvalitu a podporu podle druhu nabízené činnosti.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Evropský sbor solidarity by měl pro mladé lidi vytvářet nové příležitosti k vykonávání dobrovolnické práce, účasti ve stážích nebo získání pracovních míst v oblastech spojených se solidaritou a také k tomu, aby z vlastní iniciativy zakládali a rozvíjeli solidární projekty. Tyto příležitosti by měly přispívat k **jejich** osobnímu, společenskému, občanskému a profesnímu rozvoji *i k rozvoji v oblasti vzdělání*. Evropský sbor solidarity by měl rovněž podporovat vytváření sítí pro účastníky a organizace v rámci Evropského sboru solidarity a také opatření k zajištění kvality podporovaných činností a

Pozměňovací návrh

(7) Za účelem maximalizace dopadů Evropského sboru solidarity by měla být přijata ustanovení, která umožní dalším programům Unie, jako jsou Azylový, migrační a integrační fond, Evropa pro občany, Evropský fond pro regionální rozvoj a program činnosti Unie v oblasti zdraví, aby pomáhaly plnit cíle Evropského sboru solidarity tím, že budou podporovat činnosti v jeho rámci. Tato pomoc by měla být financována v souladu s příslušnými základními akty daných programů. Jakmile **zúčastněné organizace** získají platnou značku kvality Evropského sboru solidarity, měl by jim být poskytnut přístup k portálu Evropského sboru solidarity a **měly** by mít k dispozici opatření pro kvalitu a podporu podle druhu nabízené činnosti.

Pozměňovací návrh

(8) Evropský sbor solidarity by měl pro mladé lidi vytvářet nové příležitosti k vykonávání dobrovolnické práce, účasti ve stážích nebo získání pracovních míst v oblastech spojených se solidaritou a také k tomu, aby z vlastní iniciativy zakládali a rozvíjeli solidární projekty. Tyto příležitosti by měly **pomoci reagovat na nenaplněné společenské potřeby a přispívat k posílení komunit a měly by** přispívat k osobnímu, společenskému, občanskému a profesnímu rozvoji **mladých lidí**. Evropský sbor solidarity by měl rovněž podporovat vytváření sítí pro účastníky a organizace v rámci Evropského

zdokonalit uznávání výsledků jejich vzdělání.

sboru solidarity a také opatření k zajištění kvality podporovaných činností a zdokonalit uznávání výsledků jejich vzdělání. ***Měl by rovněž přispívat k podpoře a posilování stávajících organizací provádějících solidární činnosti.***

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) Uvedení práce v Evropském sboru solidarity v životopise by mělo být výhodou, a tento sbor by tak měl přispívat k zrychlování a zjednodušování profesního začlenění evropské mládeže.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9) Dobrovolnické činnosti představují významnou zkušenost v kontextu neformálního i informálního vzdělávání, která napomáhá osobnímu, sociálně vzdělávacímu a profesnímu rozvoji, aktivnímu občanskému životu a zaměstnatelnosti mladých lidí. ***Dobrovolnické činnosti by*** neměly mít negativní účinky na potenciální či již existující placené zaměstnání a ani by neměly být vnímány jako jeho náhrada. Aby byla zajištěna kontinuita s ohledem na dobrovolnické činnosti podporované na úrovni Unie, měly by být činnosti vykonávané v rámci Evropské dobrovolné služby, jež spadají do geografického rámce Evropského sboru solidarity, podpořeny tímto sborem, a to formou přeshraničních

(9) Dobrovolnické činnosti představují významnou zkušenost v kontextu neformálního i informálního vzdělávání, která napomáhá osobnímu, sociálně vzdělávacímu a profesnímu rozvoji, aktivnímu občanskému životu a zaměstnatelnosti mladých lidí. ***Vzhledem k meziodvětvové povaze činností souvisejících se solidaritou, odlišnému postavení subjektů a organizací potenciálně zapojených do těchto činností a také socioekonomickému významu oblasti spojené se solidaritou v Unii by měla být v tomto nařízení zahrnuta ustanovení zajišťující, aby dobrovolnické činnosti neměly negativní účinky na potenciální či již existující placené zaměstnání a ani by neměly být vnímány či***

dobrovolnických pracovních umístění. Ostatní dobrovolnické činnosti v rámci Evropské dobrovolné služby, které nespádají do geografického rámce Evropského sboru solidarity, by měly pokračovat v rámci programu ustanoveného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1288/2013, kterým se zavádí program „Erasmus+“: program Unie pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport²⁰. S ohledem na výklad související legislativy na úrovni Unie by přeshraniční umístění dobrovolníků v rámci Evropského sboru solidarity a dobrovolnické činnosti, jež jsou nadále podporovány dle nařízení (EU) č. 1288/2013, měly být považovány za ekvivalentní těm, které spadají pod Evropskou dobrovolnou službu.

reálně využívány jako jeho náhrada. Z tohoto důvodu by solidární umístění v podobě dobrovolnictví podle tohoto nařízení měly nabízet výhradně a pouze veřejné subjekty nebo zúčastněné organizace v neziskovém sektoru. Aby byla zajištěna kontinuita s ohledem na dobrovolnické činnosti podporované na úrovni Unie, měly by být činnosti vykonávané v rámci Evropské dobrovolné služby, jež spadají do geografického rámce Evropského sboru solidarity, podpořeny tímto sborem, a to formou přeshraničních dobrovolnických pracovních umístění. Ostatní dobrovolnické činnosti v rámci Evropské dobrovolné služby, které nespádají do geografického rámce Evropského sboru solidarity, by měly pokračovat v rámci programu ustanoveného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1288/2013, kterým se zavádí program „Erasmus+“: program Unie pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport²⁰. S ohledem na výklad související legislativy na úrovni Unie by přeshraniční umístění dobrovolníků v rámci Evropského sboru solidarity a dobrovolnické činnosti, jež jsou nadále podporovány dle nařízení (EU) č. 1288/2013, měly být považovány za ekvivalentní těm, které spadají pod Evropskou dobrovolnou službu.

²⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1288/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí program „Erasmus+“: program Unie pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport a zrušují rozhodnutí č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES, Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 50.

²⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1288/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí program „Erasmus+“: program Unie pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport a zrušují rozhodnutí č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES, Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 50.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Bod odůvodnění 10

(10) **Stáže** a pracovní místa v oblastech spojených se solidaritou mohou mladým lidem nabídnout další příležitosti, jak se začít uplatňovat na trhu práce a přispívat přitom k řešení zásadních společenských problémů. **Tím lze přispět ke zvýšení zaměstnatelnosti a produktivity mladých lidí a zároveň jim usnadnit přechod ze vzdělávacího do pracovního procesu**, což je klíčové pro jejich **možnosti** na trhu práce. Pracovní místa ve formě stáží nabízená v rámci Evropského sboru solidarity by měla být zúčastněnými organizacemi odměňována a měla by se řídit zásadami kvality uvedenými v doporučení Rady k rámci kvality stáží ze dne 10. března 2014²¹ **Nabízené stáže** a pracovní místa by **měly** pro mladé lidi představovat odrazový můstek ke vstupu na trh práce, a měly by **tedy** být spojeny s příslušnou podporou poskytovanou po umístění. Stáže a pracovní místa by měli zprostředkovávat příslušní aktéři trhu práce, zejména veřejné i soukromé služby zaměstnanosti, sociální partneři a obchodní komory. Zúčastněné organizace by měly být schopny požádat o finanční podporu prostřednictvím příslušné prováděcí struktury Evropského sboru solidarity s ohledem na jejich roli prostředníka mezi mladými účastníky a zaměstnavateli, kteří nabízejí stáže a pracovní místa v oblastech spojených se solidaritou.

(10) **Evropský sbor solidarity by měl rovněž vytvořit rámec pro stáže** a pracovní místa v oblastech spojených se solidaritou **ve snaze budovat sociální, ekonomickou a občanskou soudržnost. Stáže a pracovní místa by měla být jak z finančního, tak organizačního hlediska jasně oddělena od dobrovolnických činností, neboť** mohou mladým lidem nabídnout **jiné** a další příležitosti, jak se začít uplatňovat **a zvýšit své možnosti** na trhu práce a **vyhlídky práce** a přispívat přitom k řešení zásadních společenských problémů. **Stáže a pracovní místa by nikdy neměly vést k nahrazení zaměstnání. Placené stáže a pracovní místa však mohou být pobídkou pro znevýhodněné mladé lidi a mladé lidi, kteří mají méně příležitostí, aby se účastnili činností souvisejících se solidaritou, které by jinak nemohli vykonávat. Pracovní místa ve formě stáží mohou mladým lidem usnadnit přechod ze vzdělávacího do pracovního procesu**, což je klíčové pro **dosažení jejich udržitelné integrace** na trhu práce. Pracovní místa ve formě stáží nabízená v rámci Evropského sboru solidarity by měla být **vždy** zúčastněnými organizacemi odměňována a měla by se řídit zásadami kvality uvedenými v doporučení Rady k rámci kvality stáží ze dne 10. března 2014²¹. **Pracovní místa ve formě stáží by navíc měla být odlišena od dobrovolnické práce a měla by být založena na písemné dohodě uzavřené na začátku stáže mezi stážistou a zúčastněnou organizací. V takovýchto písemných dohodách by měly být uvedeny vzdělávací a školicí cíle, pracovní podmínky a délka trvání stáže, odměna stážisty a práva a povinnosti stran podle příslušných vnitrostátních právních předpisů a/nebo příslušných kolektivních smluv země, v níž daná stáž probíhá. Nabízená pracovní místa ve formě stáží by měla** pro mladé lidi představovat odrazový můstek ke vstupu na trh práce a neměla by

nahrazovat zaměstnání. **Pracovní místa ve formě stáží by měla být dočasná a měla by mít přiměřenou dobu trvání podle definice v tomto nařízení. Umístění do zaměstnání by se mělo opírat o písemnou smlouvu a mělo by být v souladu se všemi podmínkami zaměstnávání stanovenými ve vnitrostátních právních předpisech a/nebo platných kolektivních smlouvách zúčastněné země, v níž zaměstnání probíhá. Finanční podpora zúčastněným organizacím nabízejícím umístění do zaměstnání by neměla překročit dvanáct měsíců. Stáže a pracovní místa by měly být z hlediska financovány i věcné podstaty jasně odlišeny od dobrovolnických činností,** a měly by tedy být spojeny s příslušnou **přípravou, školením v zaměstnání** a podporou poskytovanou po umístění **v souvislosti s účastí daného účastníka v Evropském sboru solidarity.** Stáže a pracovní místa by měli zprostředkovávat příslušní aktéři trhu práce, zejména veřejné i soukromé služby zaměstnanosti, sociální partneři a obchodní komory. Zúčastněné organizace by měly být schopny požádat o finanční podporu prostřednictvím příslušné prováděcí struktury Evropského sboru solidarity s ohledem na jejich roli prostředníka mezi mladými účastníky a zaměstnavateli, kteří nabízejí stáže a pracovní místa v oblastech spojených se solidaritou.

²¹ Doporučení Rady ze dne 10. března 2014 k rámci kvality stáží, Úř. věst. C 88, 27.3.2014, s. 1.

²¹ Doporučení Rady ze dne 10. března 2014 k rámci kvality stáží, Úř. věst. C 88, 27.3.2014, s. 1.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Iniciativní duch mladých lidí je

AD\1142834CS.docx

Pozměňovací návrh

(11) Iniciativní duch mladých lidí je

13/37

PE612.191v02-00

významným přínosem pro společnost i pro trh práce. Evropský sbor solidarity by měl napomáhat rozvoji tohoto aspektu tím, že bude mladým lidem poskytovat možnost vytvořit a uskutečnit jejich vlastní projekty zaměřené na řešení specifických problémů **jejich** lokálních komunit. Tyto projekty by měly představovat příležitost k **otestování nápadů** a podpořit mladé lidi v tom, aby se sami stali původci solidárních činností. Kromě toho by tyto projekty mohly sloužit jako odrazový můstek pro další účast v solidárních činnostech a mohly by být prvním krokem k pobídnutí účastníků Evropského sboru solidarity k tomu, aby se stali samostatně výdělečně činnými osobami nebo aby zakládali sdružení, nevládní organizace či jiné subjekty působící v oblasti solidarity a v neziskovém a mládežnickém sektoru.

významným přínosem pro společnost i pro trh práce. Evropský sbor solidarity by měl napomáhat rozvoji tohoto aspektu tím, že bude mladým lidem poskytovat možnost vytvořit a uskutečnit jejich vlastní projekty zaměřené na řešení otevřených problémů lokálních komunit. Tyto projekty by měly představovat příležitost k **vyvinutí inovativních řešení udržitelným způsobem** a podpořit mladé lidi v tom, aby se sami stali původci solidárních činností. Kromě toho by tyto projekty mohly sloužit jako odrazový můstek pro další účast v solidárních činnostech a mohly by být prvním krokem k pobídnutí účastníků Evropského sboru solidarity k tomu, aby se zapojili do **podnikání a** sociálního podnikání nebo aby zakládali sdružení, nevládní organizace či jiné subjekty působící v oblasti solidarity a v neziskovém a mládežnickém sektoru **a aby se stále častěji podíleli na sdružovacích činnostech. Mladým lidem, mládeži a studentským organizacím by měla být poskytnuta nezbytná podpora, aby se dosáhlo účinného rozvoje těchto iniciativ. Podpora poskytovaná po umístění by měla zahrnovat podporu a poradenství účastníkům při zakládání a řízení sdružení, družstev, sociálních podniků, mládežnických organizací a komunitních center. Takováto podpora by mohla zahrnovat studii proveditelnosti, volbu právní formy, vytvoření obchodního plánu, finanční a daňové poradenství, posouzení rizik, poradenství s komunikačními, propagačními a marketingovými činnostmi.**

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Mladí lidé a organizace účastníci se činností Evropského sboru solidarity by

PE612.191v02-00

Pozměňovací návrh

(12) Mladí lidé a organizace účastníci se činností Evropského sboru solidarity by

14/37

AD\1142834CS.docx

měli mít pocit, že náležejí ke komunitě jednotlivců a organizací, jejichž posláním je podpora solidarity v celé Evropě. Zúčastněné organizace zároveň potřebují podporu, která jim umožní zvyšovat kapacity, a nabízet tak narůstajícímu počtu účastníků kvalitní umístění. Evropský sbor solidarity by měl podporovat činnosti spojené s vytvářením sítí a zaměřené na posilování zapojení mladých lidí i organizací do této komunity, na posilování ducha Evropského sboru solidarity i na podněcování výměny užitečných zkušeností a postupů. Tyto činnosti by také měly přispět ke zvyšování povědomí veřejnosti a soukromých aktérů o Evropském sboru solidarity a k získávání zpětné vazby od účastníků a zúčastněných organizací ohledně provádění Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Zvláštní pozornost by měla být věnována zajišťování kvality umístění a dalších příležitostí nabízených v rámci Evropského sboru solidarity, zejména prostřednictvím nabídky školení, jazykové podpory, pojištění, administrativní podpory a podpory po umístění pro účastníky *i uznávání znalostí, dovedností a kompetencí získaných během činnosti v rámci Evropského sboru solidarity.*

měli mít pocit, že náležejí ke komunitě jednotlivců a organizací, jejichž posláním je podpora solidarity v celé Evropě. Zúčastněné organizace zároveň potřebují podporu, která jim umožní zvyšovat kapacity, a nabízet tak narůstajícímu počtu účastníků kvalitní umístění. Evropský sbor solidarity by měl podporovat činnosti spojené s vytvářením sítí a zaměřené na posilování kapacit mladých lidí i zapojení organizací do této komunity, na posilování ducha Evropského sboru solidarity i na podněcování výměny užitečných zkušeností a postupů. Tyto činnosti by také měly přispět ke zvyšování povědomí veřejnosti a soukromých aktérů o Evropském sboru solidarity a k získávání zpětné vazby od účastníků a zúčastněných organizací ohledně provádění Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh

(13) Zvláštní pozornost by měla být věnována zajišťování kvality umístění a dalších příležitostí nabízených v rámci Evropského sboru solidarity, zejména prostřednictvím nabídky *odpovídajícího* školení *on-line a off-line*, jazykové podpory, pojištění, administrativní podpory a podpory *před umístěním a* po umístění pro účastníky. *Tato podpora by měla být připravena ve spolupráci s mládežnickými organizacemi a dalšími organizacemi občanské společnosti, aby byly využity jejich znalosti a zkušenosti v této oblasti. Podpora po umístění by také měla upřednostňovat trvalou občanskou angažovanost účastníků v jejich společenství a směřovat je k místním organizacím nebo projektům, s nimiž by*

měli po svém umístění spolupracovat.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Za účelem zajištění dopadu činností v rámci Evropského sboru solidarity na osobní, vzdělávací, umělecký, společenský, občanský a profesní rozvoj účastníků by měly být řádně identifikovány a dokumentovány znalosti, dovednosti a kompetence, jež jsou vzdělávacími výstupy daného umístění, a to v souladu s podmínkami a specifiky jednotlivých států, dle doporučení Rady ze dne 20. prosince 2012 o uznávání neformálního a informálního učení²².

²² Doporučení Rady ze dne 20. prosince 2012 o uznávání neformálního a informálního učení, Úř. věst. C 398, 22.12.2012, s. 1.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí

(15) *Měla by být zavedena* značka kvality, aby bylo zajištěno, že zúčastněné organizace splňují zásady a požadavky charty Evropského sboru solidarity, co se

Pozměňovací návrh

(14) Za účelem zajištění dopadu činností v rámci Evropského sboru solidarity na osobní, vzdělávací, společenský, občanský a profesní rozvoj účastníků by měly být řádně identifikovány, dokumentovány, **prověřovány a osvědčovány** znalosti, dovednosti a kompetence, jež jsou vzdělávacími výstupy daného umístění, a to v souladu s podmínkami a specifiky jednotlivých států, dle doporučení Rady ze dne 20. prosince 2012 o uznávání neformálního a informálního učení²².

Tento proces by měla usnadnit Evropská komise, která za tímto účelem zveřejnila evropské pokyny pro uznávání neformálního a informálního učení a evropský katalog pro uznávání neformálního a informálního učení.

²² Doporučení Rady ze dne 20. prosince 2012 o uznávání neformálního a informálního učení, Úř. věst. C 398, 22.12.2012, s. 1.

týče jejich práv a úkolů ve všech fázích dané solidární činnosti. Získání značky kvality by mělo být předpokladem pro účast, ale nemělo by automaticky vést k poskytnutí finančních prostředků v rámci Evropského sboru solidarity.

a pro stáže a pracovní místa, aby bylo zajištěno, že zúčastněné organizace splňují zásady a požadavky charty Evropského sboru solidarity, co se týče jejich práv a úkolů ve všech fázích dané solidární činnosti. Získání značky kvality by mělo být předpokladem pro účast, ale nemělo by automaticky vést k poskytnutí finančních prostředků v rámci Evropského sboru solidarity. ***Značky kvality by měly zajistit, aby činnosti v rámci Evropského sboru solidarity nenahrazovaly řádná pracovní místa nebo místa pro stážisty. Proces, který vede k udělování značky kvality, by neměl vytvářet dodatečnou byrokracii, která by odrazovala organizace, zejména soukromé podniky v profesní složce, od příspěvku do Evropského sboru solidarity. Značka kvality by také měla zajistit, aby zúčastněné organizace postupovaly v souladu s podmíněností ex ante týkající se sociálního začleňování a zejména s její investiční prioritou, kterou je přechod od institucionálních ke komunitním zdravotnickým a sociálním službám, jak je uvedeno v nařízení o společných ustanoveních týkajícím se evropských strukturálních a investičních fondů, s cílem zabránit tomu, aby nemohlo být financování EU použito k podpoře (byť i nepřímé) oddělování zdravotnických a sociálních infrastruktur.***

Odůvodnění

Od roku 2013 Evropská unie postupnými kroky přechází k deinstitucionalizaci zdravotnických služeb, což znamená proces nahrazování dlouhodobých psychiatrických léčení méně izolovanými komunitními službami péče o duševní zdraví, u něhož se používá podmíněnost ex ante v Evropském strukturálním a investičním fondu, podle níž tyto prostředky nelze věnovat na institucionální zdravotnické služby. Evropský sbor solidarity by měl obsahovat ustanovení v tomto smyslu.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení Bod odůvodnění 17

(17) Nepřetržitě by měl být rozvíjen portál Evropského sboru solidarity, který zajistí snadný přístup k Evropskému sboru solidarity a poskytne jednotné místo s komplexní nabídkou pro zájemce a organizace, co se týče mimo jiné registrací, identifikace a propojování profilů a příležitostí, vytváření sítí a virtuálních výměn, školení online, jazykové podpory a podpory po umístění a dalších užitečných funkcí, které mohou vzniknout v budoucnu.

(17) Nepřetržitě by měl být rozvíjen portál Evropského sboru solidarity **ve všech úředních jazycích EU**, který zajistí snadný přístup k Evropskému sboru solidarity a poskytne jednotné místo s komplexní nabídkou pro zájemce a organizace, co se týče mimo jiné registrací, identifikace a propojování profilů a příležitostí, vytváření sítí a virtuálních výměn, **informací o stávajících solidárních umístěních nebo projektech a o zúčastněných organizacích, příslušných unijních kontaktních místech a vnitrostátních kontaktních místech**, školení online, jazykové podpory a podpory **před umístěním a** po umístění, **srovnávacích hodnocení umístění a mechanismů přímé zpětné vazby** a dalších užitečných funkcí, které mohou vzniknout v budoucnu. **Zvláštní pozornost bude věnována tomu, aby byl portál plně přístupný všem mladým lidem bez ohledu na jejich schopnosti.**

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 17 a (nový)

(17a) Pro správné fungování programu a včasné zahájení činností, které zavedou mechanismy v rámci pracovních programů Evropského sboru solidarity, je nezbytné zajistit, aby byly nabídky předloženy registrovaným mladým lidem v rozumné a relativně předvídatelné době. Pravidelné informace a aktualizace o dostupných umístěních a aktivně zapojených zúčastněných organizacích by proto měly být zaslány registrované osobě, aby se po jejich registraci podnítila jejich angažovanost v Evropském sboru solidarity a současně jim byla nabídnuta

příležitost přímo kontaktovat subjekty zapojené do oblasti solidarity na vnitrostátní i evropské úrovni.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 17 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(17b) Měl by být vytvořen kvalitní rámec pro normy kvality nabídek na umístění v rámci Evropského sboru solidarity. Jeho základem by se měly stát platné právní předpisy na ochranu práv pracovníků, stážistů a dobrovolníků na úrovni EU i členských států, co se týče sociální ochrany, minimální výše příjmu, stálosti, ochrany zaměstnanců, zaměstnaneckých práv, duševního a tělesného zdraví. Tyto normy by měly být stanoveny v rámci inkluzivního procesu za plné účasti sociálních partnerů a mládežnických a dobrovolnických organizací.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(18) Toto nařízení stanovuje finanční přiděl pro období 2018–2020, který má představovat hlavní referenční částku dle ustanovení bodu 17 Interinstitucionální dohody mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení²³ pro Evropský parlament a Radu během každoročního rozpočtového procesu. Hlavní referenční částka zahrnuje přerozdělení z programu Erasmus+ (197,7 milionu EUR) a z Programu pro zaměstnanost a sociální inovace (10 milionů EUR) pro rozpočtové

(18) Toto nařízení stanovuje finanční přiděl pro období 2018–2020, který má představovat hlavní referenční částku dle ustanovení bodu 17 Interinstitucionální dohody mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení²³ pro Evropský parlament a Radu během každoročního rozpočtového procesu. Hlavní referenční částka zahrnuje přerozdělení z programu Erasmus+ (197,7 milionu EUR), *kte***ré nesmí žádným způsobem zpochybnit financování projektů mobility, které již**

roky 2018, 2019 a 2020 a je doplněna příspěvky z několika programů Unie v rámci různých okruhů, k nimž patří **Evropský sociální fond**, mechanismus civilní ochrany Unie, program LIFE a **Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova**.

²³ Interinstitucionální dohoda ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení Bod odůvodnění 23 a (nový)

Znění navržené Komisí

byly v rámci programu Erasmus+ schváleny, a z Programu pro zaměstnanost a sociální inovace (10 milionů EUR) pro rozpočtové roky 2018, 2019 a 2020 a je doplněna příspěvky z několika programů Unie v rámci různých okruhů, k nimž patří mechanismus civilní ochrany Unie a program LIFE.

²³ Interinstitucionální dohoda ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

Pozměňovací návrh

(18a) V nadcházejících debatách o příštím programovém období by nemělo financování Evropského sboru solidarity žádným způsobem ohrozit financování programu mobility Erasmus+ a dalších základních programů, jako jsou ESF nebo EZFRV;

Pozměňovací návrh

(23a) Cílová skupina mladých lidí by měla být co nejširší a nejobsáhlejší, aby se Evropského sboru solidarity účastnili mladí lidé s odlišným zázemím, úrovní vzdělání, dovednostmi, schopnostmi, znalostmi a zkušenostmi.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí

(25) Jakýkoliv subjekt, který má zájem se zapojit do činnosti Evropského sboru solidarity, ať už je financován z rozpočtu Evropského sboru solidarity, z jiného programu Unie, nebo z jiného zdroje, by měl po splnění příslušných podmínek obdržet značku kvality. Postup, který vede k udělení značky kvality, by měl být prováděcími strukturami Evropského sboru solidarity vykonáván nepřetržitě. Udělená značka kvality by měla být periodicky posuzována, a pokud by v kontextu provedených kontrol bylo zjištěno neplnění podmínek, jež vedly k jejímu udělení, mohla by být odebrána.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí

(40) Finanční příděl Evropského sboru solidarity v rámci okruhu 1a víceletého finančního rámce by měl být dále doplněn finančními příspěvky z jiných programů a okruhů, což vyžaduje změnu nařízení (EU) č. 1293/2013²⁷, (EU) č. 1303/2013²⁸, (EU) č. 1305/2013²⁹, (EU) č. 1306/2013³⁰ a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1313/2013³¹.

Pozměňovací návrh

(25) Jakýkoliv subjekt, který má zájem se zapojit do činnosti Evropského sboru solidarity, ať už je financován z rozpočtu Evropského sboru solidarity, z jiného programu Unie, nebo z jiného zdroje, by měl po splnění příslušných podmínek **nejprve** obdržet značku kvality. Postup, který vede k udělení značky kvality, by měl být prováděcími strukturami Evropského sboru solidarity vykonáván nepřetržitě. ***V tomto procesu je třeba zabránit zbytečné administrativní zátěži.*** Udělená značka kvality by měla být periodicky posuzována, a pokud by v kontextu provedených kontrol bylo zjištěno neplnění podmínek, jež vedly k jejímu udělení, mohla by být odebrána.

Pozměňovací návrh

(40) Finanční příděl Evropského sboru solidarity v rámci okruhu 1a víceletého finančního rámce by měl být dále doplněn finančními příspěvky z jiných programů a okruhů, což vyžaduje změnu nařízení (EU) č. 1293/2013²⁷, (EU) č. 1303/2013²⁸, (EU) č. 1305/2013²⁹, (EU) č. 1306/2013³⁰ a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1313/2013³¹. ***Tento finanční příděl by měl být doplněn a současně by mělo být zajištěno, aby nevznikl negativní dopad na stávající ustanovení, která se týkají financování dobrovolné práce, sociálního***

začleňování, zaměstnanosti, ale také mobility a která jsou již obsažena v existujících programech, zejména v programu Erasmus+. Kromě toho by měl být zvýšen rozpočet prostřednictvím použití všech dostupných prostředků podle nařízení o VFR s cílem zajistit úspěch a účinnost této iniciativy, zejména pokud jde o podporu mladých lidí, kteří mají méně příležitostí. Investice do Evropského sboru solidarity by měly být prováděny vyššími investicemi do dalších programů EU, které ho doplňují, jako je program Erasmus+ a Iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí.

²⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1293/2013 ze dne 11. prosince 2013 o zřízení programu pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE) a o zrušení nařízení (ES) č. 614/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 185).

²⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320).

²⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487).

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení

²⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1293/2013 ze dne 11. prosince 2013 o zřízení programu pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE) a o zrušení nařízení (ES) č. 614/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 185).

²⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320).

²⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487).

³⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení

nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 549).

³¹ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1313/2013/EU ze dne 17. prosince 2013 o mechanismu civilní ochrany Unie (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 924).

nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 549).

³¹ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1313/2013/EU ze dne 17. prosince 2013 o mechanismu civilní ochrany Unie (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 924).

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení Bod odůvodnění 41

Znění navržené Komisí

(41) Toto nařízení by mělo být použitelné od 1. **ledna** 2018. Za účelem rychlé použitelnosti opatření uvedených v tomto nařízení by toto nařízení mělo vstoupit v platnost následující den po datu jeho vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie,

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení Čl. 2 – odst. 1 – bod 1

Znění navržené Komisí

1) „solidární činností“ se rozumí činnost, jejímž cílem je řešit nesplněné společenské potřeby ve prospěch společenství a zároveň podporovat osobní, vzdělávací, sociální, občanský i profesní rozvoj jednotlivce a jež může mít podobu umístění, projektů nebo vytváření sítí **zaměřených** na různé oblasti, jako je vzdělávání a odborná příprava, zaměstnanost, rovnost žen a mužů, **podnikání, zejména** sociální podnikání, občanství a demokratická angažovanost, životní prostředí a ochrana přírody, opatření v oblasti klimatu, předcházení

Pozměňovací návrh

(41) Toto nařízení by mělo být použitelné od 1. **března** 2018. Za účelem rychlé použitelnosti opatření uvedených v tomto nařízení by toto nařízení mělo vstoupit v platnost následující den po datu jeho vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie,

Pozměňovací návrh

1) „solidární činností“ se rozumí činnost, jejímž cílem je řešit nesplněné společenské potřeby ve prospěch společenství **a společnosti jako celku** a zároveň podporovat osobní, vzdělávací, sociální, občanský i profesní rozvoj jednotlivce a jež může mít podobu umístění, projektů nebo vytváření sítí, **kteří mají evropskou a mezinárodní přidanou hodnotu a nadnárodní rozměr a jsou zaměřeny** na různé oblasti, jako je **formální a neformální** vzdělávání a odborná příprava, **práce mladých**, zaměstnanost, sociální začleňování,

katastrofám, připravenost a obnova, zemědělství a rozvoj venkova, zajištění potravin a nepotravinového materiálu, zdraví a dobré životní podmínky, tvořivost a kultura, tělesná výchova a sport, sociální pomoc a zabezpečení, přijímání a integrace státních příslušníků třetích zemí, územní spolupráce a soudržnost;

rovnost a antidiskriminační opatření, rovnost žen a mužů, sociální podnikání, občanství a demokratická angažovanost, životní prostředí a ochrana přírody, opatření v oblasti klimatu, předcházení katastrofám, připravenost a obnova, **občanské** zemědělství a rozvoj venkova, zajištění potravin a nepotravinového materiálu, zdraví a dobré životní podmínky, tvořivost a kultura, tělesná výchova a sport, sociální pomoc a zabezpečení, **pomoc mladým, zdravotní postižení, mezigenerační solidarita**, přijímání a integrace státních příslušníků třetích zemí **včetně žadatelů o azyl a uprchlíků**, územní spolupráce a soudržnost;

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí

3) „**znevýhodněnými** mladými lidmi“ se rozumí osoby, které potřebují dodatečnou pomoc z důvodu **zdravotního postižení, vzdělávacích problémů, hospodářských překážek, kulturních rozdílů, zdravotních problémů, sociálních překážek či geografických překážek**;

Pozměňovací návrh

3) „mladými lidmi, **kteří mají méně příležitosti**“ se rozumí osoby, které potřebují dodatečnou pomoc z **toho** důvodu, **že jsou vůči svým vrstevníkům v nevýhodě, neboť se potýkají s jedním či více faktory vyloučení, jako je zdravotní postižení, vzdělávací potíže, ekonomické překážky, kulturní rozdíly, tělesné a duševní zdravotní problémy či geografické překážky**;

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí

4) „zúčastněnou organizací“ se rozumí jakýkoli veřejný či soukromý subjekt,

Pozměňovací návrh

4) „zúčastněnou organizací“ se rozumí jakýkoli veřejný či soukromý subjekt,

jemuž byla udělena značka kvality Evropského sboru solidarity, který nabízí umístění účastníkovi Evropského sboru solidarity nebo provádí jiné činnosti v rámci Evropského sboru solidarity;

jemuž **již** byla udělena značka kvality Evropského sboru solidarity, který nabízí **dobrovolnickou práci, pracovní místo ve formě stáže nebo** umístění **do zaměstnání** účastníkovi Evropského sboru solidarity nebo provádí jiné činnosti v rámci Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 5

Znění navržené Komisí

5) „solidárním umístěním“ se rozumí dobrovolnická činnost, stáž či zaměstnání v oblasti solidarity, které organizuje zúčastněná organizace a které přispívají k řešení klíčových společenských výzev a zároveň podporují osobní, vzdělávací, sociální, občanský a profesní rozvoj a zaměstnatelnost účastníka Evropského sboru solidarity, který je vykonává, a to buď v jiné zemi, než je země bydliště účastníka (přeshraniční), nebo v zemi jeho bydliště (vnitrostátní);

Pozměňovací návrh

5) „solidárním umístěním“ se rozumí dobrovolnická činnost, stáž či zaměstnání v oblasti solidarity, které organizuje zúčastněná organizace a které přispívají k řešení klíčových společenských výzev a zároveň podporují osobní, vzdělávací, sociální, občanský a profesní rozvoj a zaměstnatelnost účastníka Evropského sboru solidarity, který je vykonává, a to buď v jiné zemi, než je země bydliště účastníka (přeshraniční), nebo **výjimečně v případě mladých lidí, kteří mají méně příležitostí**, v zemi jeho bydliště (vnitrostátní);

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 6

Znění navržené Komisí

6) „dobrovolnictvím“ se rozumí neplacené dobrovolné **služby** na plný úvazek³² po dobu až dvanácti měsíců, **kterými mohou** mladí lidé přispět ke každodenní práci organizací působících v oblastech solidarity, jejichž konečným účelem je prospěch komunit, v nichž jsou příslušné činnosti prováděny, a které mají

Pozměňovací návrh

6) „dobrovolnictvím“ se rozumí neplacené dobrovolné **umístění v orgánu veřejné moci nebo zúčastněné organizaci v neziskovém sektoru** buď na plný úvazek³², **nebo na částečný úvazek** po dobu až dvanácti měsíců; mladí lidé **tak mohou** přispět ke každodenní práci organizací působících v oblastech

významný studijní a vzdělávací rozměr umožňující mladým dobrovolníkům získat dovednosti, kompetence a znalosti, jež budou užitečné pro jejich osobní, vzdělávací, sociální a profesní rozvoj a jež také přispějí ke zvýšení jejich zaměstnatelnosti;

³² Obecnou zásadou je, že jde o činnost prováděnou nepřetržitě pět dní v týdnu, sedm hodin denně.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 8

Znění navržené Komisí

8) „stáží“ se rozumí **dvou-** až **dvanáctiměsíční** období pracovní praxe, jež je placena organizací hostící účastníka Evropského sboru solidarity **na základě písemné dohody o stáži, zahrnuje prvek vzdělávání a odborné přípravy a jejímž cílem je získání praktických a odborných zkušeností za účelem zlepšení zaměstnatelnosti a usnadnění přechodu do řádného zaměstnání;**

solidarity, jejichž konečným účelem je prospěch komunit, v nichž jsou příslušné činnosti prováděny, a které mají významný studijní a vzdělávací rozměr umožňující mladým dobrovolníkům získat, **ověřit si a osvědčit** dovednosti a kompetence, jež budou užitečné pro jejich osobní, vzdělávací, sociální a profesní rozvoj a jež také přispějí ke zvýšení jejich zaměstnatelnosti;

³² Obecnou zásadou je, že jde o činnost prováděnou nepřetržitě pět dní v týdnu, sedm hodin denně.

Pozměňovací návrh

8) „stáží“ se rozumí **tří-** až **šestiměsíční** období pracovní praxe, **kteřou lze prodloužit jednou a na dobu maximálně dvanácti měsíců v těžce zúčastněné organizaci**, jež je placena organizací hostící účastníka Evropského sboru **a která zahrnuje prvek vzdělávání a odborné přípravy, jejím cílem je získání praktických a odborných zkušeností za účelem rozvíjení kompetencí užitečných pro osobní, vzdělávací, sociální, občanský a profesní rozvoj a účastníka, probíhá na základě písemné dohody uzavřené na začátku stáže mezi účastníkem a zúčastněnou organizací, v níž jsou uvedeny vzdělávací cíle, pracovní podmínky a doba trvání stáže a práva a povinnosti stran podle vnitrostátních právních předpisů a/nebo příslušných kolektivních smluv země, v níž daná stáž probíhá, a nenahrazuje řádná zaměstnání;**

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 9

Znění navržené Komisí

9) „zaměstnáním“ se rozumí *dvou- až dvanáctiměsíční* období práce, jež je *placena* zúčastněnou organizací zaměstnávající účastníka Evropského sboru solidarity *a vykonávána v zúčastněné zemi na základě pracovní smlouvy v souladu s vnitrostátním regulačním rámcem dané zúčastněné země;*

Pozměňovací návrh

9) „zaměstnáním“ se rozumí nejméně *šestiměsíční* období práce *na základě písemné pracovní smlouvy, která je v souladu se všemi podmínkami zaměstnávání stanovenými ve vnitrostátních právních předpisech a/nebo platných kolektivních smlouvách země, v níž je vykonáváno dané zaměstnání,* jež je *placeno* zúčastněnou organizací zaměstnávající účastníka Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 10

Znění navržené Komisí

10) „solidárním projektem“ se rozumí místní iniciativa na období dvou až dvanácti měsíců, kterou zahájí a provádějí skupiny nejméně pěti účastníků Evropského sboru solidarity, a to s cílem řešit klíčové výzvy v rámci své místní komunity a zároveň je propojit s širší evropskou perspektivou;

Pozměňovací návrh

10) „solidárním projektem“ se rozumí místní iniciativa na období dvou až dvanácti měsíců, kterou zahájí a provádějí skupiny nejméně pěti účastníků Evropského sboru solidarity, a to s cílem řešit klíčové výzvy v rámci své místní komunity a zároveň je propojit s širší evropskou perspektivou. *U solidární činnosti musí být povinně zajištěna organizace poradenství, jakož i podpora před umístěním a po něm ze strany zprostředkující organizace nebo místních orgánů, a to s cílem zajistit udržitelnost projektu a kvalitu poskytovaných služeb;*

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 11

Znění navržené Komisí

11) „značkou kvality“ se rozumí osvědčení udělené veřejnému nebo soukromému subjektu nebo mezinárodní organizaci, které chtějí poskytnout umístění v rámci Evropského sboru solidarity postupem, jehož cílem je zajistit dodržování zásad a požadavků charty Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh

11) „značkou kvality“ se rozumí osvědčení udělené veřejnému nebo soukromému subjektu nebo mezinárodní organizaci, které ***se chtějí stát zúčastněnou organizací a*** chtějí poskytnout umístění v rámci Evropského sboru solidarity postupem, jehož cílem je zajistit dodržování zásad a požadavků charty Evropského sboru solidarity ***a zajišťovat kvalitu služeb poskytovaných zúčastněnými organizacemi; v partnerské spolupráci s relevantními zúčastněnými stranami musí být zřízena zvláštní značka kvality pro dobrovolnická umístění a pro stáže a pracovní umístění;***

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 12

Znění navržené Komisí

12) „chartou Evropského sboru solidarity“ se rozumí dokument, který stanoví příslušná práva a povinnosti, k jejichž dodržování se musí zavázat všechny subjekty, které se chtějí připojit k Evropskému sboru solidarity;

Pozměňovací návrh

12) „chartou Evropského sboru solidarity“ se rozumí dokument, který stanoví příslušná práva a povinnosti, k jejichž dodržování se musí ***předem*** zavázat všechny subjekty, které se chtějí připojit k Evropskému sboru solidarity, ***a tato práva a povinnosti musí soustavně dodržovat, aby získaly a zachovaly si značku kvality;***

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 13

Znění navržené Komisí

13) „centrem zdrojů Evropského sboru solidarity“ se rozumí doplňkové funkce prováděné ***určenou národní agenturou*** na podporu rozvoje ***a*** provádění činností

Pozměňovací návrh

13) „centrem zdrojů Evropského sboru solidarity“ se rozumí doplňkové funkce prováděné ***subjektem vybraným pro tento účel na základě postupu přidělování***

v rámci Evropského sboru solidarity a také určování kompetencí, které účastníci získávají během svého umístění a projektů;

výběrových řízení na podporu rozvoje, provádění **a kvality** činností v rámci Evropského sboru solidarity a také určování kompetencí, které účastníci získávají během svého umístění a projektů;

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Cílem Evropského sboru solidarity je **zvýšit účast** mladých lidí a organizací na dostupných a vysoce kvalitních solidárních činnostech, **a tím přispět k posílení soudržnosti a solidarity v Evropě, podpořit komunity a řešit společenské výzvy.**

Pozměňovací návrh

1. Cílem Evropského sboru solidarity je **přispět k posílení soudržnosti a prosazovat solidaritu v Evropě, podpořit komunity a rychle a účinně řešit společenské výzvy** zvýšením účasti mladých lidí a organizací na dostupných a vysoce kvalitních solidárních činnostech.

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zajistit, že solidární činnosti nabízené účastníkům Evropského sboru solidarity přispívají k řešení konkrétních **neuspokojených** společenských potřeb a k posilování komunit, jsou vysoce kvalitní a jsou řádně uznávány.

Pozměňovací návrh

b) zajistit, že solidární činnosti nabízené účastníkům Evropského sboru solidarity přispívají k řešení konkrétních společenských potřeb a k posilování komunit, jsou vysoce kvalitní a jsou řádně uznávány.

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) zajistit, aby byl osobní, vzdělávací, společenský, občanský a profesní rozvoj

účastníků a dále znalosti, dovednosti a kompetence, jež jsou vzdělávacími výstupy daného umístění, řádně identifikovány, dokumentovány, posouzeny a certifikovány.

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – písm. b b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

bb) zvýšit začlenění mladých lidí, kteří mají méně příležitostí, do tohoto sboru vytvořením uzpůsobených formátů a podporou konkrétním potřebám uzpůsobeného a individualizovaného poradenství a podpůrných opatření speciálně vyčleněným rozpočtem;

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – písm. b c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

bc) zabránit, aby organizace přeměňovaly opatření sociální odpovědnosti při své činnosti v opatření Evropského sboru solidarity a zneužívaly tak finanční prostředky;

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) solidární umíst'ování, **projekty** a vytváření sítí;

a) solidární umíst'ování ve formě:

i) dobrovolnictví;

- ii) *stáží či zaměstnání,*
- iii) *projektů a činností vytváření sítí;*

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) solidární umíst'ování v podobě dobrovolnictví, stáží či zaměstnání, včetně přeshraničních a vnitrostátních umíst'ování a umíst'ování dobrovolnických týmů;

Pozměňovací návrh

a) solidární umíst'ování v podobě dobrovolnictví, stáží či zaměstnání, včetně přeshraničních **umíst'ování** – a **v případě mladých lidí, kteří mají méně příležitostí, také** vnitrostátních umíst'ování – a umíst'ování dobrovolnických týmů;

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) vytváření sítí jednotlivci a organizacemi, které se účastní Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh

c) vytváření sítí jednotlivci a organizacemi, které se účastní **nebo se chtějí účastnit** Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) opatření, jejichž cílem je zajistit kvalitu solidárních umístění, včetně vzdělávání, jazykové podpory, administrativní podpory účastníků a zúčastněných organizací, pojištění a podpory po umístění, jakož i vypracování osvědčení, které určí **a**

Pozměňovací návrh

a) opatření, jejichž cílem je zajistit kvalitu **a přístupnost** solidárních umístění, včetně **komplexního** vzdělávání **on-line a off-line**, jazykové podpory, administrativní podpory účastníků a zúčastněných organizací, pojištění a podpory **před umístěním a po něm**, jakož i

zdokumentuje znalosti, dovednosti
a kompetence nabyté během umístění;

vypracování **úředního** osvědčení **na základě zkušeností s pasem mládeže „Youth Pass“**, které určí, zdokumentuje, **zhodnotí a osvědčí** znalosti, dovednosti a kompetence nabyté během umístění; **v relevantních případech podpora po umístění účastníkům, kteří mají zájem o zakládání a řízení sdružení, družstev, sociálních podniků, mládežnických organizací a komunitních center;**

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) vytvoření a udržování **značky** kvality pro subjekty, které chtějí poskytovat umístění Evropskému sboru solidarity, za účelem zajištění souladu se zásadami a požadavky charty Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh

b) vytvoření a udržování **značek** kvality pro subjekty, které chtějí poskytovat **umístění dobrovolníků či stáže a umístění do zaměstnání** Evropskému sboru solidarity, za účelem zajištění souladu se zásadami a požadavky charty Evropského sboru solidarity; **oddělený akreditační postup pro subjekty, které chtějí nabízet umístění dobrovolníků, a subjekty, které chtějí nabízet stáže a umístění do zaměstnání s různými hodnotícími kritérii, které omezují přístup k programu týkajícího se činností, pro něž jsou akreditovány;**

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Tato akce vyžaduje překonání digitální propasti, aby bylo úsilí v oblasti solidarity, jak je přináší Evropský sbor solidarity, přístupné všem mladým Evropanům, zejména pak těm z venkovských oblastí.

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) Evropského sociálního fondu, který se podílí 35 000 000 EUR v běžných cenách;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova, který se podílí 1 800 000 EUR v běžných cenách.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 2 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Zbývající část by měla být financována prostřednictvím využití všech finančních prostředků dostupných podle stávajícího nařízení o VFR.

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Přidělené finanční prostředky mohou rovněž pokrýt výdaje na přípravné, monitorovací a kontrolní činnosti a činnosti

Pozměňovací návrh

4. Přidělené finanční prostředky mohou rovněž pokrýt výdaje na přípravné, monitorovací a kontrolní činnosti a činnosti

spojené s auditem a hodnocením, jež jsou nezbytné pro řízení Evropského sboru solidarity a pro dosažení jeho cílů, zejména náklady na studie, jednání odborníků, informační a komunikační akce, výdaje na vytvoření, údržbu a aktualizaci portálu Evropského sboru solidarity a nezbytné podpůrné systémy IT, jakož i všechny ostatní výdaje na technickou a správní pomoc, které Komisi vzniknou při řízení Evropského sboru solidarity.

spojené s auditem a hodnocením, jež jsou nezbytné pro řízení Evropského sboru solidarity a pro dosažení jeho cílů, zejména **na přizpůsobenou a individuální podporu zúčastněných mladých lidí, kteří mají méně příležitostí**, náklady na studie, jednání odborníků, informační a komunikační akce, výdaje na vytvoření, údržbu a aktualizaci portálu Evropského sboru solidarity a nezbytné podpůrné systémy IT, jakož i všechny ostatní výdaje na technickou a správní pomoc, které Komisi vzniknou při řízení Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení Čl. 13 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Žádost subjektu způsobilého k tomu, aby se stal zúčastněnou organizací Evropského sboru solidarity, posoudí příslušný prováděcí orgán Evropského sboru solidarity, aby bylo zajištěno, že jsou činnosti uvedeného subjektu v souladu s požadavky Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh

2. Žádost subjektu způsobilého k tomu, aby se stal zúčastněnou organizací Evropského sboru solidarity, posoudí příslušný prováděcí orgán Evropského sboru solidarity, aby bylo zajištěno, že jsou činnosti uvedeného subjektu v souladu s požadavky Evropského sboru solidarity. ***Každý subjekt, který podstatným způsobem změní své činnosti, o tom informuje příslušný prováděcí orgán, aby mohlo být provedeno nové posouzení. Postup při žádosti a registraci musí být uživatelsky přívětivý. Je třeba vyhnout se administrativní zátěži. Postup, který vede k dobrovolnické složce, musí být odlišen od postupu vedoucího k udělování značky kvality pro dobrovolnickou složku s přihlédnutím ke specifickým vlastnostem každé složky.***

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení Čl. 15 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise ve spolupráci se zúčastněnými zeměmi **pravidelně monitoruje výkonnost** Evropského sboru solidarity, pokud jde o dosahování jeho cílů.

Pozměňovací návrh

1. Komise ve spolupráci se zúčastněnými zeměmi **přednostně zavede rámec pro monitorování a hodnocení a využije ho k monitorování výkonnosti** Evropského sboru solidarity, pokud jde o dosahování jeho cílů.

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) počet organizací se značkou kvality, které na své solidární činnosti obdržely financování v rámci Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Národní agentury určené k řízení akcí uvedených v kapitole III nařízení (EU) č. 1288/2013 v každé zemi, která se účastní Evropského sboru solidarity, jednají ve svých příslušných zemích rovněž jako národní agentury v rámci Evropského sboru solidarity.

Národní agentury určené k řízení akcí uvedených v kapitole III nařízení (EU) č. 1288/2013 v každé zemi, která se účastní Evropského sboru solidarity, jednají ve svých příslušných zemích rovněž jako národní agentury v rámci Evropského sboru solidarity. **Organizace sítě EURES definované v článku 7 nařízení (EU) č. 2016/589 pomáhají těmto národním agenturám při řízení solidárních činností ve formě stáží a umístění do zaměstnání a v rámci příslušných opatření kvality a podpůrných opatření v rámci Evropského sboru solidarity.**

POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Název	Evropský sbor solidarity
Referenční údaje	COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD)
Věcně příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	CULT 12.6.2017
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	EMPL 12.6.2017
Přidružené výbory - datum oznámení na zasedání	5.10.2017
Zpravodaj(ka) Datum jmenování	Brando Benifei 18.9.2017
Projednání ve výboru	10.10.2017 4.12.2017
Datum přijetí	11.1.2018
Výsledek konečného hlasování	+: 35 -: 4 0: 5
Členové přítomní při konečném hlasování	Laura Agea, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Enrique Calvet Chambon, David Casa, Martina Dlabajová, Lampros Fountoulis, Elena Gentile, Arne Gericke, Czesław Hoc, Danuta Jazłowiecka, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jean Lambert, Jérôme Lavrilleux, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Javi López, Thomas Mann, Anthea McIntyre, Joëlle Mélin, Elisabeth Morin-Chartier, Emilian Pavel, João Pimenta Lopes, Sofia Ribeiro, Claude Rolin, Romana Tomc, Yana Toom, Marita Ulvskog, Tatjana Ždanoka
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Maria Arena, Georges Bach, Deirdre Clune, Miapetra Kumpula-Natri, António Marinho e Pinto, Ivari Padar, Evelyn Regner, Anne Sander, Sven Schulze, Jasenko Selimovic, Helga Stevens, Flavio Zanonato
Náhradníci (čl. 200 odst. 2) přítomní při konečném hlasování	Daniele Viotti

**JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ
VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO**

35	+
ALDE	Enrique Calvet Chambon, Martina Dlabajová, António Marinho e Pinto, Jasenko Selimovic, Yana Toom
PPE	Georges Bach, David Casa, Deirdre Clune, Danuta Jazłowiecka, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jérôme Lavrilleux, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Sofia Ribeiro, Claude Rolin, Anne Sander, Sven Schulze, Romana Tomc
S&D	Maria Arena, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Agnes Jongerius, Miapetra Kumpula-Natri, Javi López, Ivari Padar, Emilian Pavel, Evelyn Regner, Marita Ulvskog, Daniele Viotti, Flavio Zanonato
VERTS/ALE	Jean Lambert, Tatjana Ždanoka

4	-
ENF	Joëlle Mélin
GUE/NGL	Rina Ronja Kari, João Pimenta Lopes
NI	Lampros Fountoulis

5	0
ECR	Arne Gericke, Czesław Hoc, Anthea McIntyre, Helga Stevens
EFDD	Laura Agea

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se